Nummer van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving
19.07	Brood, scheepsbeschuit en andere gewone bakkerswaren, waaraan geen suiker, honig, eieren, vetstoffen, kaas of vruchten zijn toegevoegd
19.08	Banketbakkerswerk, gebak en biscuits, ook indien deze produkten (ongeacht in welke verhouding) cacao bevatten
21.01	Gebrande cichorei en andere gebrande koffiesurrogaten en extracten daarvan:
	ex A. andere gebrande koffiesurrogaten dan gebrande cichorei
	ex B. andere extracten van gebrande koffiesurrogaten dan extracten van gebrande cichorei
ex 21.05	Gebruiksklare soepen, gedehydreerd
ex 21.07	Produkten voor menselijke consumptie, elders genoemd noch elders onder begrepen, bevattende granen of produkten op basis van granen
22.03	Bier
35.05	Dextrine en lijm van dextrine; oplosbaar of geroost zetmeel; lijm van zetmeel
38.12 A I	Preparaten voor het appreteren, op basis van zetmeel of van zetmeelderivaten

VERORDENING No. 121/67/EEG VAN DE RAAD

van 13 juni 1967

houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector varkensvlees

DE RAAD VAN DE EUROPESE ECONOMISCHE GEMEENSCHAP,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, inzonderheid op de artikelen 42 en 43,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Gezien het advies van het Europese Parlement (1),

Overwegende dat de werking en de ontwikkeling van de gemeenschappelijke markt voor de landbouwprodukten gepaard moeten gaan met de totstandkoming van een gemeenschappelijk landbouwbeleid en dat dit beleid met name een gemeenschappelijke ordening van de landbouwmarkten dient te omvatten, die verschillende vormen kan aannemen naargelang van de produkten;

Overwegende dat bij Verordening no. 20 (2) werd bepaald dat de gemeenschappelijke ordening der markten in de sector varkensvlees met ingang van 1962 geleidelijk tot stand zou worden gebracht; dat de aldus tot stand gebrachte marktordening hoofdzakelijk een stelsel omvat van intracommunautaire heffingen en heffingen ten

(1) PB no. 103 van 2. 6. 1967, blz. 2075/67.

(2) PB no. 30 van 20. 4. 1962, blz. 945/62.

opzichte van derde landen, welke heffingen met name worden berekend op de grondslag van de voedergraanprijzen;

Overwegende dat de invoering in de Gemeenschap van een uniforme prijsregeling voor granen met ingang van 1 juli 1967 met zich brengt dat op die datum een gemeenschappelijke markt in de sector varkensvlees tot stand wordt gebracht;

Overwegende dat het gemeenschappelijk landbouwbeleid ten doel heeft de in artikel 39 van het Verdrag gestelde doeleinden te bereiken; dat het, met name in de sector varkensvlees, ten einde de markten te stabiliseren en de betrokken landbouwbevolking een redelijke levensstandaard te verzekeren, noodzakelijk is dat maatregelen ter vergemakkelijking van de aanpassing van het aanbod aan de eisen van de markt, alsmede interventiemaatregelen kunnen worden getroffen; dat deze maatregelen de vorm kunnen aannemen van aankopen door de interventiebureaus; dat echter eveneens gebruik dient te worden gemaakt van de maatregelen tot steunverlening aan de particuliere opslag, aangezien deze de normale commercialisatie der produkten het minst beïnvloeden en de omvang der aankopen door de interventiebureaus kunnen beperken; dat daartoe met name een basisprijs dient te worden vastgesteld, bij het bereiken waarvan de interventiemaatregelen kunnen worden overwogen en dient te worden bepaald onder welke voorwaarden de interventie plaatsvindt;

Overwegende dat de totstandbrenging van een gemeenschappelijke markt in de sector varkensvlees de instelling van een uniforme regeling van het handelsverkeer aan de buitengrenzen van de Gemeenschap medebrengt; dat naast het interventiestelsel een regeling van het handelsverkeer die een stelsel van heffingen en restituties bij de uitvoer omvat, eveneens tot stabilisatie van de gemeenschappelijke markt bijdraagt en met name voorkomt dat de schommelingen van de wereldmarktprijzen een terugslag hebben op de binnen de Gemeenschap toegepaste prijzen;

Overwegende dat ter bereiking van dit doel in beginsel kan worden volstaan met het leggen van heffingen op de invoer uit derde landen, waarbij rekening wordt gehouden met de invloed op de voederkosten van het verschil tussen de voedergraanprijzen in de Gemeenschap en op de wereldmarkt en tevens met de noodzaak de verwerkers van de Gemeenschap te beschermen;

Overwegende dat verstoringen van de communautaire markt, te wijten aan aanbiedingen op de wereldmarkt tegen abnormaal lage prijzen, moeten worden voorkomen; dat het daartoe noodzakelijk is sluisprijzen vast te stellen en de heffingen met een extra bedrag te verhogen, wanneer de aanbiedingsprijzen franco-grens beneden de sluisprijzen liggen; dat het stelsel van de sluisprijzen echter niet bruikbaar zal zijn voor de produkten waarvoor een aanbiedingsprijs die voldoende representatief is voor alle tot een enkele tariefpost behorende produkten moeilijk kan worden bepaald; dat het derhalve mogelijk moet worden gemaakt het extra bedrag af te leiden;

Overwegende dat, ten einde toezicht te kunnen uitoefenen op de omvang van de invoer, in de mogelijkheid dient te worden voorzien van gebruikmaking van een stelsel van invoercertificaten en het stellen van een waarborg als garantie voor de invoer;

Overwegende dat door de mogelijkheid om bij uitvoer naar derde landen een restitutie te verlenen die gelijk is aan het verschil tussen de prijzen in de Gemeenschap en de wereldmarktprijzen, de deelneming van de Gemeenschap aan de internationale handel in varkensvlees veilig kan worden gesteld;

Overwegende dat, ter aanvulling van het hierboven beschreven stelsel en voor zover nodig voor de goede werking daarvan, de mogelijkheid dient te worden geschapen voorschriften vast te stellen voor de toepassing van het zogenaamde stelsel van het actieve veredelingsverkeer en deze toepassing te verbieden voor zover de marktsituatie zulks vereist;

Overwegende dat het stelsel van heffingen het mogelijk maakt af te zien van iedere andere beschermende maatregel aan de buitengrenzen van de Gemeenschap; dat het stelsel van gemeenschappelijke prijzen en heffingen echter in uitzonderlijke omstandigheden te kort kan schieten; dat, ten einde de markt van de Gemeenschap in dergelijke gevallen niet zonder bescherming te laten tegen de verstoringen die hieruit dreigen voort te vloeien, aangezien de voorheen bestaande invoerbelemmeringen zullen zijn opgeheven, de Gemeenschap in staat dient te worden gesteld snel de vereiste maatregelen te nemen;

Overwegende dat de totstandbrenging van een gemeenschappelijke markt in de sector varkensvlees de opheffing medebrengt van alle aan de binnengrenzen van de Gemeenschap voor het vrije verkeer van de betrokken goederen bestaande belemmeringen;

Overwegende dat uit de toepassing van sanitaire maatregelen voortvloeiende beperkingen van het vrije verkeer moeilijkheden op de markt van een of meer Lid-Staten kunnen teweegbrengen en afwijkende maatregelen kunnen vereisen;

Overwegende dat de totstandbrenging van een gemeenschappelijke markt die berust op een stelsel van gemeenschappelijke prijzen door de toepassing van bepaalde steunmaatregelen in gevaar zou worden gebracht; dat het derhalve dienstig is dat de bepalingen van het Verdrag die het mogelijk maken de door de Lid-Staten verleende steun te beoordelen en die steunmaatregelen welke onverenigbaar zijn met de gemeenschappelijke markt te verbieden, van toepassing worden verklaard op de sector varkensvlees;

Overwegende dat de overgang van de regeling van Verordening no. 20 naar de bij de onderhavige verordening ingestelde regeling onder de gunstigste omstandigheden dient te verlopen; dat de produkten die tijdens de eerste weken na de datum waarop de onderhavige verordening van toepassing wordt, worden verhandeld, vervaardigd zullen zijn op basis van granen die zijn gekocht tegen de nationale prijzen welke vóór die datum in de producerende Lid-Staat golden en van de gemeenschappelijke prijzen afweken; dat de produktiekosten derhalve nog beïnvloed zullen zijn door de verschillen tussen de vóór die datum geldende nationale graanprijzen en tussen deze prijzen en de gemeenschappelijke prijzen; dat de verschillen in produktiekosten bepaalde verstoringen kunnen veroorzaken in het handelsverkeer tussen de Lid-Staten onderling en met derde landen; dat derhalve voor de invoer van de betrokken produkten voor een bepaalde overgangsperiode moet worden voorzien in intracommunautaire heffingen alsmede in heffingen die nog komen bij de heffingen ten opzichte van derde landen; dat echter de toepassing van alle heffingen bij de invoer in de Bondsrepubliek Duitsland van bepaalde produkten uit het Groothertogdom Luxemburg dient te worden uitgesloten, ten einde rekening te houden met de bijzondere omstandigheden die ten aanzien van deze produkten bestaan; dat daarenboven andere overgangsmaatregelen nodig kunnen blijken om de overgang van de regeling van Verordening no. 20 naar de bij de onderhavige verordening ingestelde regeling te vergemakkelijken;

Overwegende dat bij de gemeenschappelijke ordening van de markten in de sector varkensvlees gelijkelijk en op passende wijze rekening moet worden gehouden met de in de artikelen 39 en 110 van het Verdrag gestelde doeleinden;

Overwegende dat, om de uitvoering van de voorgenomen maatregelen te vergemakkelijken, dient te worden voorzien in een procedure waarbij in het kader van een Comité van beheer een nauwe samenwerking tussen de Lid-Staten en de Commissie tot stand wordt gebracht,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

1. De gemeenschappelijke ordening der markten in de sector varkensvlees omvat een prijsregeling en een regeling van het handelsverkeer en geldt voor de volgende produkten:

	No. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving
a)	01.03 A II	Levende varkens, huisdieren, andere dan fokdieren van zuiver ras
b)	02.01 A III a)	Vlees van varkens, van huisdieren, vers, gekoeld of bevroren
	ex 02.01 B II	Slachtafvallen van varkens, van huisdieren, vers, gekoeld of bevroren
	ex 02.05	Spek (met uitzondering van doorregen spek), geperst noch gesmolten varkensvet, vers, gekoeld, bevroren, gezouten, gepekeld, gedroogd of gerookt
	02.06 B	Vlees en eetbare slachtafvallen van varkens, van huisdieren, gezouten, gepekeld, gedroogd of gerookt
	15.01 A	Reuzel en ander geperst of gesmolten varkensvet
c)	ex 16.01	Worst van alle soorten, van vlees, van slachtafvallen of van bloed, varkensvlees of slachtafvallen van varkens bevattend
	ex 16.02 A II	Andere bereidingen en conserven, van vlees of van slachtafvallen, varkenslever bevattend
	ex 16.02 B II	Andere bereidingen en conserven, van vlees of van slachtafvallen, overige, bevattende vlees of slachtafvallen van varkens, van huisdieren

2. In deze verordening wordt onder „kwartaal" verstaan een tijdvak van drie maanden, ingaande op 1 februari, 1 mei, 1 augustus of 1 november.

TITEL I

Prijsregeling

Artikel 2

Ten einde de initiatieven van het betrokken bedrijfsleven aan te moedigen om de aanpassing

van het aanbod aan de eisen van de markt te vergemakkelijken, kunnen voor de in artikel 1, lid 1, bedoelde produkten de volgende communautaire maatregelen worden genomen:

— maatregelen die kunnen bijdragen tot een betere organisatie van de produktie, de verwerking en de commercialisatie,

— maatregelen tot verbetering van de kwaliteit,

— maatregelen ertoe strekkende het opstellen van ramingen op korte en lange termijn mogelijk te maken aan de hand van gegevens betreffende de gebruikte produktiemiddelen,

— maatregelen ertoe strekkende de waarneming van het prijsverloop op de markt te vergemakkelijken.

De algemene voorschriften betreffende deze maatregelen worden vastgesteld volgens de procedure van artikel 43, lid 2, van het Verdrag.

Artikel 3

De volgende interventiemaatregelen kunnen genomen worden om een aanzienlijke daling der prijzen te vermijden of in te perken:

— steunverlening aan de particuliere opslag,

— aankopen door interventiebureaus.

Voor de produkten, bepaald volgens de regels van artikel 5, kan steun aan de particuliere opslag worden verleend.

Aankopen door de interventiebureaus hebben betrekking op hele of halve geslachte varkens, vers of gekoeld (post ex 02.01 A III a) van het gemeenschappelijk douanetarief) en kunnen op buiken (ook buikspek), vers of gekoeld (post ex 02.01 A III a) van het gemeenschappelijk douanetarief) en spek, vers of gekoeld (post ex 02.05 van het gemeenschappelijk douanetarief) betrekking hebben.

Artikel 4

1. Voor vlees van varkens, van huisdieren, in hele of halve dieren, hierna te noemen „geslachte varkens", wordt jaarlijks vóór 1 augustus een basisprijs vastgesteld, welke met ingang van 1 november van hetzelfde jaar van toepassing wordt en voor een standaardkwaliteit geldt, die wordt bepaald volgens een communautair indelingsschema van geslachte varkens.

Bij de vaststelling van de basisprijs worden in aanmerking genomen:

— de sluisprijs en de heffing, die geldig zijn gedurende het kwartaal aanvangend op 1 augustus van elk jaar,

— de noodzaak deze prijs op een zodanig peil vast te stellen dat daardoor wordt bijgedragen tot stabilisatie van de marktprijzen zonder dat zulks leidt tot het ontstaan van structurele overschotten in de Gemeenschap.

2. Wanneer op de representatieve markten van de Gemeenschap het rekenkundig gemiddelde van de prijzen voor geslachte varkens een peil bereikt dat lager is dan de basisprijs en verwacht mag worden dat het beneden deze prijs zal blijven, kan tot interventiemaatregelen worden besloten.

3. De door de Lid-Staten aangewezen interventiebureaus treffen de interventiemaatregelen met inachtneming van het bepaalde in de artikelen 5 tot en met 7.

4. Volgens de procedure van artikel 43, lid 2, van het Verdrag

— wordt de basisprijs vastgesteld,

— wordt de standaardkwaliteit voor geslachte varkens bepaald.

5. Op voorstel van de Commissie stelt de Raad volgens de stemprocedure van artikel 43, lid 2, van het Verdrag

— de lijst van de representatieve markten vast,

— het communautaire indelingsschema voor geslachte varkens vast.

6. Volgens de procedure van artikel 24

— wordt besloten tot het nemen van de interventiemaatregelen en tot het beëindigen van hun toepassing,

— worden de uitvoeringsbepalingen van dit artikel vastgesteld.

Artikel 5

1. Zodra het besluit tot interventiemaatregelen is genomen, worden de produkten bepaald waarvoor steun aan de particuliere opslag wordt toegekend, alsmede de produkten van een bepaalde kwaliteit waarop de aankopen betrekking hebben en worden de prijzen vastgesteld waartegen de interventiebureaus de produkten

aankopen, alsmede het bedrag van de steun aan de particuliere opslag.

De aankoopprijs voor geslachte varkens van de standaardkwaliteit mag niet meer bedragen dan 92 % en niet minder dan 85 % van de basisprijs.

2. Voor de produkten van een standaardkwaliteit, andere dan geslachte varkens, worden de aankoopprijzen afgeleid van de aankoopprijs voor geslachte varkens, uitgaande van de verhouding tussen elk van de sluisprijzen voor deze produkten enerzijds en de sluisprijs voor geslachte varkens anderzijds.

Voor de produkten, andere dan die van de standaardkwaliteit, worden de aankoopprijzen afgeleid van de aankoopprijzen voor de desbetreffende standaardkwaliteiten, rekening houdend met de kwaliteitsverschillen ten opzichte van de standaardkwaliteit. Deze prijzen gelden voor bepaaldelijk omschreven kwaliteiten.

3. Volgens de procedure van artikel 24

— worden de produkten vastgesteld, waarvoor steun aan de particuliere opslag wordt toegekend, alsmede de produkten van een bepaalde kwaliteit, waarop de aankopen betrekking hebben,

— worden de aankoopprijzen en het bedrag van de steun vastgesteld,

— worden de uitvoeringsbepalingen van dit artikel vastgesteld, met name de voorwaarden voor aankoop en opslag van de produkten waarvoor de in artikel 3 bedoelde interventiemaatregelen worden toegepast.

Artikel 6

1. De afzet van de door de interventiebureaus overeenkomstig de artikelen 3, 4 en 5 van deze verordening aangekochte produkten geschiedt onder zodanige voorwaarden, dat verstoringen van de markt worden voorkomen en dat de kopers op voet van gelijkheid worden behandeld en gelijke toegang tot deze produkten hebben.

2. De wijze van toepassing van dit artikel, met name ten aanzien van de verkoopprijzen, de voorwaarden voor de uitslag en, in voorkomend geval, de verwerking van de produkten die door de interventiebureaus werden aangekocht, wordt vastgesteld volgens de procedure van artikel 24.

Artikel 7

1. Op voorstel van de Commissie stelt de Raad volgens de stemprocedure van artikel 43, lid 2, van het Verdrag de algemene regels voor het verlenen van steun aan de particuliere opslag vast.

2. De uitvoeringsbepalingen worden vastgesteld volgens de procedure van artikel 24.

TITEL II

Regeling van het handelsverkeer met derde landen

Artikel 8

Bij de invoer in de Gemeenschap van de in artikel 1, lid 1, genoemde produkten wordt een heffing toegepast, die voor elk kwartaal van tevoren wordt vastgesteld volgens de procedure van artikel 24.

Artikel 9

1. De heffing op geslachte varkens bestaat uit:

a) een element dat gelijk is aan het verschil tussen de prijzen in de Gemeenschap en de wereldmarktprijzen van de hoeveelheid voedergranen, benodigd voor de produktie in de Gemeenschap van een kilogram varkensvlees.

De prijzen van voedergranen in de Gemeenschap worden eenmaal per jaar voor het op 1 augustus beginnend tijdvak van twaalf maanden vastgesteld, uitgaande van de drempelprijzen voor deze granen en van de maandelijkse verhoging van deze drempelprijzen.

De wereldmarktprijzen van voedergranen worden elke drie maanden vastgesteld op de grondslag van de prijzen van deze granen over het tijdvak van zes maanden, voorafgaande aan het kwartaal waarin het bedoelde element wordt berekend.

Bij de vaststelling van de heffingen die met ingang van 1 november, 1 februari en 1 mei van toepassing zijn, wordt evenwel met het verloop van de voedergraanprijzen op de wereldmarkt slechts rekening gehouden, indien op dezelfde datum een nieuwe sluisprijs wordt vastgesteld.

b) een element dat gelijk is aan 7 % van het gemiddelde van de sluisprijzen over de vier kwartalen welke aan 1 mei van elk jaar voorafgaan.

Dit element wordt eenmaal per jaar voor een op 1 augustus beginnend tijdvak van 12 maanden vastgesteld.

2. Op voorstel van de Commissie en volgens de stemprocedure van artikel 43, lid 2, van het Verdrag

— bepaalt de Raad de hoeveelheid voedergranen, benodigd voor de produktie in de Gemeenschap van een kilogram varkensvlees, alsmede de percentages van de verschillende voedergranen welke in deze hoeveelheid begrepen zijn;

— stelt de Raad de voorschriften voor de toepassing van dit artikel vast.

Artikel 10

1. Voor de in artikel 1, lid 1, sub a) en b), genoemde produkten, andere dan geslachte varkens, wordt de heffing afgeleid van de heffing voor geslachte varkens, uitgaande van de in de Gemeenschap bestaande verhouding tussen de prijzen van deze produkten enerzijds en de prijs van geslachte varkens anderzijds.

2. Voor de in artikel 1, lid 1, sub c), genoemde produkten is de heffing gelijk aan de som van de volgende elementen:

a) een eerste element, afgeleid van de heffing voor geslachte varkens, uitgaande van de in de Gemeenschap bestaande verhouding tussen de prijzen van deze produkten enerzijds en de prijs van geslachte varkens anderzijds;

b) een tweede element, gelijk aan 7 % van de gemiddelde aanbiedingsprijs, welke wordt bepaald op de grondslag van de invoer in de loop van de twaalf maanden voorafgaande aan 1 mei van elk jaar. Voor de produkten van post ex 16.02 van het gemeenschappelijk douanetarief is dit percentage evenwel gelijk aan 10.

Dit element wordt eens per jaar voor een periode van twaalf maanden, ingaande op 1 augustus, vastgesteld.

3. In afwijking van het bepaalde in lid 1 en lid 2 worden de heffingen op de produkten van de posten ex 02.01 B II, ex 15.01 A, ex 16.01 A en ex 16.02 A II van het gemeenschappelijk douanetarief waarvoor de hoogte van het douanerecht in het kader van het G.A.T.T. is geconsolideerd beperkt tot het uit deze consolidatie voortvloeiende recht.

4. De coëfficiënten waarin de in lid 1 en lid 2 bedoelde verhouding wordt uitgedrukt, worden vastgesteld volgens de procedure van artikel 24.

Artikel 11

Wanneer een aanmerkelijke prijsstijging op de markt van de Gemeenschap wordt waargenomen, kunnen, indien de mogelijkheid bestaat dat deze toestand voortduurt en deze markt als gevolg daarvan verstoringen ondergaat of dreigt te ondergaan, de vereiste maatregelen worden genomen.

Op voorstel van de Commissie stelt de Raad volgens de stemprocedure van artikel 43, lid 2, van het Verdrag de algemene voorschriften voor de toepassing van dit artikel vast.

Artikel 12

1. De sluisprijzen worden voor elk kwartaal van tevoren vastgesteld volgens de procedure van artikel 24.

2. De sluisprijs voor geslachte varkens bestaat uit

a) een bedrag, gelijk aan de waarde op de wereldmarkt van een hoeveelheid voedergranen die overeenkomt met de hoeveelheid voeder, welke in derde landen benodigd is voor de produktie van een kilogram varkensvlees;

b) een forfaitair bedrag overeenkomende met de hogere waarde ten opzichte van die van voedergranen, van andere voeders dan granen, die benodigd zijn voor de produktie van een kilogram varkensvlees;

c) een forfaitair bedrag voor de algemene produktie- en commercialisatiekosten.

De waarde van de hoeveelheid voedergranen wordt elke drie maanden vastgesteld op de grondslag van de graanprijzen op de wereldmarkt over het tijdvak van zes maanden, voorafgaande aan het kwartaal waarin de sluisprijs wordt vastgesteld.

Bij de vaststelling van de sluisprijs die met ingang van 1 november, 1 februari en 1 mei van toepassing is, wordt evenwel met het verloop van de voedergraanprijzen op de wereldmarkt slechts rekening gehouden, indien de waarde van de hoeveelheid voedergranen een minimumafwijking te zien geeft ten opzichte van de waarde waarvan bij de berekening van de sluisprijs voor het voorafgaande kwartaal werd uitgegaan.

3. Wat de in artikel 1, lid 1, genoemde produkten, andere dan geslachte varkens, betreft, worden slechts voor sommige daarvan sluisprijzen vastgesteld. Deze sluisprijzen worden afgeleid van de sluisprijs voor geslachte varkens

uitgaande van de krachtens artikel 10, lid 4, voor deze produkten vastgestelde verhouding.

4. Op voorstel van de Commissie en volgens de stemprocedure van artikel 43, lid 2, van het Verdrag,

— bepaalt de Raad de in lid 2, sub a), bedoelde hoeveelheid voedergranen, alsmede de percentages van de verschillende voedergranen welke in deze hoeveelheid begrepen zijn;

— stelt de Raad de lijst op van de produkten waarvoor sluisprijzen worden vastgesteld;

— stelt de Raad de regels vast voor de berekening van de sluisprijs voor geslachte varkens.

Artikel 13

1. Indien de aanbiedingsprijs franco-grens van een produkt beneden de sluisprijs daalt, wordt de heffing op dit produkt verhoogd met een extra bedrag, dat gelijk is aan het verschil tussen de sluisprijs en de aanbiedingsprijs franco-grens.

Voor sommige van de produkten, waarvoor geen sluisprijs wordt vastgesteld, wordt een stelsel ingevoerd, te noemen „stelsel van hoofdprodukten en afgeleide produkten", dat de mogelijkheid biedt tot vaststelling van extra bedragen.

2. De heffing wordt evenwel niet met het extra bedrag verhoogd ten opzichte van die derde landen welke bereid en in staat zijn te waarborgen dat de prijs die wordt toegepast bij de invoer in de Gemeenschap van produkten, van oorsprong uit en herkomstig van hun grondgebied, niet lager zal zijn dan de sluisprijs van het betrokken produkt en dat verlegging van het handelsverkeer zal worden voorkomen.

3. De aanbiedingsprijs franco-grens wordt vastgesteld voor alle invoer uit alle derde landen.

Indien echter de uitvoer vanuit een of meer derde landen plaatsheeft tegen abnormaal lage prijzen, beneden de prijzen die worden toegepast door de andere derde landen, wordt een tweede aanbiedingsprijs franco-grens vastgesteld voor de uitvoer uit deze andere landen.

4. Op voorstel van de Commissie en volgens de stemprocedure van artikel 43, lid 2, van het Verdrag stelt de Raad de algemene regels vast van het in lid 1, tweede alinea, bedoelde stelsel.

5. De uitvoeringsbepalingen van dit artikel worden volgens de procedure van artikel 24 vastgesteld.

Volgens dezelfde procedure worden, in voorkomend geval, de extra bedragen vastgesteld.

Artikel 14

1. Voor alle invoer in de Gemeenschap van de in artikel 1, lid 1, genoemde produkten kan een invoercertificaat worden geëist, dat door de Lid-Staten aan elke belanghebbende die daartoe het verzoek doet wordt afgegeven, ongeacht de plaats van zijn vestiging in de Gemeenschap.

Dit certificaat is geldig voor een invoer in de Gemeenschap welke plaatsvindt vanaf een op voorstel van de Commissie door de Raad volgens de stemprocedure van artikel 43, lid 2, van het Verdrag vast te stellen datum, en uiterlijk vanaf 1 augustus 1969. Tot deze datum is dit certificaat slechts geldig voor een invoer in de Lid-Staat die het certificaat heeft afgegeven.

De afgifte van dit certificaat is afhankelijk van het stellen van een waarborg, als garantie dat zal worden voldaan aan de verplichting tot invoer tijdens de geldigheidsduur van het certificaat; deze waarborg wordt geheel of gedeeltelijk verbeurd, indien de invoer niet of slechts ten dele binnen deze termijn plaatsvindt.

2. Op voorstel van de Commissie stelt de Raad volgens de stemprocedure van artikel 43, lid 2, van het Verdrag de lijst van de produkten vast, waarvoor invoercertificaten zijn vereist.

3. De geldigheidsduur van de certificaten en de andere voorschriften voor de toepassing van dit artikel worden vastgesteld volgens de procedure van artikel 24.

Artikel 15

1. In de mate nodig om de uitvoer van de in artikel 1, lid 1, genoemde produkten op basis van de noteringen of de prijzen van deze produkten op de wereldmarkt mogelijk te maken, kan het verschil tussen deze noteringen of prijzen en de prijzen van de Gemeenschap overbrugd worden door een restitutie bij de uitvoer.

2. De restitutie is gelijk voor de gehele Gemeenschap. Zij kan verschillen naargelang van de bestemming.

De vastgestelde restitutie wordt toegekend op verzoek van de belanghebbende.

3. Bij de vaststelling van de restitutie wordt in het bijzonder rekening gehouden met de noodzaak een evenwicht tot stand te brengen tussen

het gebruik van de basisprodukten uit de Gemeenschap met het oog op de uitvoer van verwerkte goederen naar derde landen en het gebruik van de tot het veredelingsverkeer toegelaten produkten van deze landen.

4. Op voorstel van de Commissie stelt de Raad volgens de stemprocedure van artikel 43, lid 2, van het Verdrag de algemene voorschriften vast betreffende de toekenning van restituties bij de uitvoer en de criteria voor het bepalen van het bedrag ervan.

5. De vaststelling van de restituties geschiedt periodiek volgens de procedure van artikel 24. In geval van noodzaak kan de Commissie de restituties tussentijds wijzigen op verzoek van een Lid-Staat of op eigen initiatief.

6. De uitvoeringsbepalingen van dit artikel worden vastgesteld volgens de procedure van artikel 24.

Artikel 16

1. Voor zover nodig voor de goede werking van de gemeenschappelijke ordening van de markten in de sector varkensvlees, kan de Raad op voorstel van de Commissie, volgens de stemprocedure van artikel 43, lid 2, van het Verdrag, de toepassing van de regeling van het actieve veredelingsverkeer geheel of gedeeltelijk uitsluiten voor de in artikel 1, lid 1, genoemde produkten die bestemd zijn voor de vervaardiging van de in dat lid bedoelde produkten.

2. De communautaire bepalingen ter regeling van het actieve veredelingsverkeer voor de in artikel 1, lid 1, bedoelde produkten worden uiterlijk 1 juli 1968 vastgesteld.

3. Volgens de in lid 1 bedoelde procedure worden de bepalingen vastgesteld, die tot de inwerkingtreding van de in lid 2 bedoelde regeling van toepassing zijn ten aanzien van

a) het opbrengstpercentage waarvan wordt uitgegaan voor het bepalen van de hoeveelheden in artikel 1, lid 1, genoemde produkten die verwerkt zijn in de door verwerking verkregen goederen welke worden uitgevoerd;

b) het bepalen, met het oog op de toepassing van de heffing, van de hoeveelheid bij de verwerking gebruikte produkten die overeenkomt met de door verwerking verkregen goederen welke in het vrije verkeer worden gebracht.

4. Onder stelsel van actief veredelingsverkeer in de zin van dit artikel wordt verstaan: het samenstel van bepalingen waarbij de voorwaarden zijn vastgesteld, waaronder in de Gemeenschap de be- of verwerking plaatsvindt van produkten uit derde landen, die vrijstelling genieten van de heffingen waaraan zij zijn onderworpen en die noodzakelijk zijn ter verkrijging van goederen welke voor uitvoer bestemd zijn.

Artikel 17

1. De algemene regels voor de uitlegging en de bijzondere regels voor de toepassing van het gemeenschappelijk douanetarief zijn van toepassing voor de classificatie van de produkten die onder de onderhavige verordening vallen; de tariefnomenclatuur die voortvloeit uit de toepassing van de onderhavige verordening wordt opgenomen in het gemeenschappelijk douanetarief met ingang van de datum waarop dit volledig wordt toegepast.

2. Behoudens andersluidende bepalingen van deze verordening of afwijkingen waartoe de Raad op voorstel van de Commissie volgens de stemprocedure van artikel 43, lid 2, van het Verdrag besluit, zijn verboden:

— de toepassing van enig douanerecht of enige heffing van gelijke werking;

— de toepassing van enige kwantitatieve beperking of maatregel van gelijke werking, behoudens de bepalingen van het Protocol betreffende het Groothertogdom Luxemburg.

Als maatregel van gelijke werking als een kwantitatieve beperking wordt onder meer beschouwd de beperking van de toekenning van invoercertificaten tot een bepaalde groep rechthebbenden.

Artikel 18

1. Indien in de Gemeenschap de markt voor een of meer van de in artikel 1, lid 1, genoemde produkten als gevolg van invoer of uitvoer ernstige verstoringen ondergaat of dreigt te ondergaan, die de doeleinden van artikel 39 van het Verdrag in gevaar kunnen brengen, kunnen in het handelsverkeer met derde landen passende maatregelen worden toegepast totdat deze verstoring opgeheven of het gevaar daarvoor geweken is.

De Raad stelt op voorstel van de Commissie volgens de stemprocedure van artikel 43, lid 2, van het Verdrag de uitvoeringsbepalingen van dit lid vast en bepaalt in welke gevallen en binnen welke grenzen de Lid-Staten conservatoire maatregelen kunnen treffen.

2. Indien de in lid 1 bedoelde situatie zich voordoet, beslist de Commissie op verzoek van een Lid-Staat of op eigen initiatief ter zake van de noodzakelijke maatregelen, die aan de Lid-Staten worden medegedeeld en die onmiddellijk van toepassing zijn. Indien bij de Commissie een dergelijk verzoek van een Lid-Staat wordt ingediend, beslist zij hierover binnen de vier en twintig uur na ontvangst van het verzoek.

3. Iedere Lid-Staat kan de maatregel van de Commissie binnen de drie werkdagen volgend op de dag van de mededeling daarvan aan de Raad voorleggen. De Raad komt onverwijld bijeen. Hij kan de betreffende maatregel volgens de stemprocedure van artikel 43, lid 2, van het Verdrag wijzigen of vernietigen.

TITEL III

Algemene bepalingen

Artikel 19

1. In het handelsverkeer binnen de Gemeenschap zijn verboden:

— de toepassing van enig douanerecht of enige heffing van gelijke werking;

— de toepassing van enige kwantitatieve beperking of maatregel van gelijke werking, behoudens de bepalingen van het Protocol betreffende het Groothertogdom Luxemburg;

— het beroep op artikel 44 van het Verdrag.

2. De in artikel 1, lid 1, genoemde goederen waarin produkten welke noch in artikel 9, lid 2, noch in artikel 10, lid 1, van het Verdrag zijn bedoeld, verwerkt zijn, of die uit zodanige produkten zijn verkregen, worden niet toegelaten tot het vrije verkeer binnen de Gemeenschap.

Artikel 20

Ten einde rekening te houden met de beperkingen van het vrije verkeer, die uit de toepassing van sanitaire maatregelen zouden kunnen voortvloeien, kan de Raad op voorstel van de Commissie volgens de stemprocedure van artikel 43, lid 2, van het Verdrag maatregelen treffen, waarbij van deze verordening wordt afgeweken.

Artikel 21

Behoudens andersluidende bepalingen in deze verordening zijn de artikelen 92 tot en met 94 van het Verdrag van toepassing op de produktie van en de handel in de in artikel 1, lid 1, genoemde produkten.

Artikel 22

De Lid-Staten en de Commissie verstrekken elkaar de voor de toepassing van deze verordening benodigde gegevens.

De wijze waarop deze gegevens worden medegedeeld en verspreid, wordt vastgesteld volgens de procedure van artikel 24.

Artikel 23

1. Er is ingesteld een Comité van beheer voor varkensvlees, hierna te noemen het „Comité", dat is samengesteld uit vertegenwoordigers van de Lid-Staten en onder voorzitterschap staat van een vertegenwoordiger van de Commissie.

2. In het Comité worden de stemmen van de Lid-Staten gewogen overeenkomstig het bepaalde in artikel 148, lid 2, van het Verdrag. De voorzitter neemt geen deel aan de stemming.

Artikel 24

1. In de gevallen waarin wordt verwezen naar de in dit artikel omschreven procedure, leidt de voorzitter deze procedure bij het Comité in, hetzij op eigen initiatief, hetzij op verzoek van de vertegenwoordiger van een Lid-Staat.

2. De vertegenwoordiger van de Commissie dient een ontwerp in van de te nemen maatregelen. Het Comité brengt over deze maatregelen advies uit binnen een termijn die de voorzitter kan vaststellen naargelang van de urgentie der aan een onderzoek onderworpen vraagstukken. Het Comité spreekt zich uit met een meerderheid van twaalf stemmen.

3. De Commissie stelt maatregelen vast die onmiddellijk van toepassing zijn. Indien echter deze maatregelen niet in overeenstemming zijn met het door het Comité uitgebrachte advies, worden zij door de Commissie onverwijld ter kennis van de Raad gebracht; in dat geval kan de Commissie de toepassing van de maatregelen waartoe zij heeft besloten, tot ten hoogste een maand na deze kennisgeving uitstellen.

De Raad kan binnen een maand volgens de stemprocedure van artikel 43, lid 2, van het Verdrag een andersluidend besluit nemen.

Artikel 25

Het Comité kan elk ander vraagstuk onderzoeken dat door zijn voorzitter, hetzij op diens initiatief, hetzij op verzoek van de vertegenwoordiger van een Lid-Staat, aan de orde wordt gesteld.

Artikel 26

Aan het einde van de overgangsperiode besluit de Raad volgens de stemprocedure van artikel 43, lid 2, van het Verdrag, op voorstel van de Commissie, gelet op de verworven ervaring, tot handhaving of wijziging van de bepalingen van artikel 24.

Artikel 27

Deze verordening moet zodanig worden toegepast dat gelijkelijk en op passende wijze rekening wordt gehouden met de in de artikelen 39 en 110 van het Verdrag gestelde doeleinden.

Artikel 28

Het in artikel 13, lid 1, bedoelde extra bedrag wordt beschouwd als heffing ten opzichte van derde landen in de zin van artikel 11, lid 4, van Verordening no. 130/66/EEG van de Raad van 26 juli 1966 betreffende de financiering van het gemeenschappelijk landbouwbeleid [1].

Artikel 29

Indien Italië gebruik maakt van de bevoegdheid, neergelegd in artikel 23 van Verordening no. 120/67/EEG van de Raad van 13 juni 1967 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector granen [2], treft de Raad, op voorstel van de Commissie, volgens de stemprocedure van artikel 43, lid 2, van het Verdrag, de nodige maatregelen ter voorkoming van distorsies van de mededinging.

Artikel 30

1. Ten einde tussen de Lid-Staten de verschillen in de voederkosten te overbruggen, welke het gevolg zijn van de vóór 1 juli 1967 bestaande verschillen tussen de voedergraanprijzen, wordt gedurende het tijdvak dat eindigt op 30 september 1967, bij invoer in een Lid-Staat uit een andere Lid-Staat, een heffing gelegd op de in artikel 1, lid 1, genoemde produkten. Deze heffing wordt echter niet toegepast op de invoer in de Bondsrepubliek Duitsland van de in artikel 1, lid 1, sub a) en b), genoemde produkten uit het Groothertogdom Luxemburg.

2. Ten einde tussen de derde landen en de Lid-Staten met hogere voedergraanprijzen dan de gemeenschappelijke prijzen de verschillen in de voederkosten te overbruggen, welke het gevolg zijn van de vóór 1 juli 1967 bestaande verschillen tussen deze prijzen, wordt gedurende het tijdvak dat eindigt op 30 september 1967, bij invoer uit derde landen, behalve de in de artikelen 9 en 10 bedoelde en, in voorkomend geval, in toepassing van artikel 13 verhoogde heffingen, een extra heffing gelegd op de in artikel 1, lid 1, genoemde produkten.

3. Op voorstel van de Commissie stelt de Raad, volgens de stemprocedure van artikel 43, lid 2, van het Verdrag, de bedragen van de in de leden 1 en 2 bedoelde heffingen en bijkomende heffingen vast.

Artikel 31

1. De heffing en de sluisprijs worden voor de eerste maal vastgesteld voor de periode van 1 juli tot en met 31 oktober 1967.

De basisprijs wordt voor de eerste maal vastgesteld voor diezelfde periode.

2. Indien overgangsmaatregelen noodzakelijk zijn ter vergemakkelijking van de overgang van de bij Verordening no. 20 ingestelde regeling naar de in de onderhavige verordening vervatte regeling, met name ingeval de toepassing van de nieuwe regeling met ingang van de vastgestelde datum voor bepaalde produkten op aanmerkelijke moeilijkheden zou stuiten, worden deze maatregelen vastgesteld volgens de procedure van artikel 24. Zij zijn uiterlijk tot en met 31 december 1967 van toepassing.

Artikel 32

Deze verordening treedt in werking op de dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen.*

De bij deze verordening ingestelde regeling is van toepassing met ingang van 1 juli 1967, met uitzondering van de in artikel 31, lid 2, bedoelde maatregelen, die reeds met ingang van de dag van inwerkingtreding van deze verordening van toepassing kunnen worden verklaard.

---

[1] PB no. 165 van 21. 9. 1966, blz. 2965/66.

[2] Zie blz. 2269/67 van dit Publikatieblad.

Verordening no. 20 alsmede haar uitvoeringsbepalingen worden met ingang van 1 juli 1967 ingetrokken, met uitzondering van de bepalingen van Verordening no. 3/63/EEG (1) en van de op die datum van kracht zijnde bepalingen houdende vaststelling van een extra bedrag dan wel betreffende het niet vaststellen van een extra bedrag, voor zover deze bepalingen verenigbaar zijn met de onderhavige verordening en de op grond hiervan genomen besluiten. Deze bepalingen zijn geldig totdat zij overeenkomstig de bepalingen van de onderhavige verordening en de op grond hiervan genomen besluiten worden gewijzigd of ingetrokken.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 13 juni 1967.

Voor de Raad

De Voorzitter

Ch. HEGER

VERORDENING No. 122/67/EEG VAN DE RAAD

van 13 juni 1967

houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector eieren

DE RAAD VAN DE EUROPESE ECONOMISCHE GEMEENSCHAP,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, inzonderheid op de artikelen 42 en 43,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Gezien het advies van het Europese Parlement (2),

Overwegende dat de werking en de ontwikkeling van de gemeenschappelijke markt voor de landbouwprodukten gepaard moet gaan met de totstandkoming van een gemeenschappelijk landbouwbeleid en dat dit beleid met name een gemeenschappelijke ordening van de landbouwmarkten dient te omvatten, die verschillende vormen kan aannemen naargelang van de produkten;

Overwegende dat bij Verordening no. 21 (3) werd bepaald dat de gemeenschappelijke ordening der markten in de sector eieren met ingang van 1962 geleidelijk tot stand zou worden gebracht; dat de aldus tot stand gebrachte marktordening hoofdzakelijk een stelsel omvat van heffingen tussen de Lid-Staten en heffingen ten opzichte van derde landen, welke heffingen met name worden berekend op grond van de voedergraanprijzen;

Overwegende dat de invoering in de Gemeenschap van een uniforme prijsregeling voor granen met ingang van 1 juli 1967 met zich brengt dat op die datum een gemeenschappelijke markt in de sector eieren tot stand wordt gebracht;

Overwegende dat het gemeenschappelijk landbouwbeleid ten doel heeft de in artikel 39 van het Verdrag gestelde doeleinden te verwezenlijken; dat het, met name in de sector eieren, ten einde de markten te stabiliseren en de betrokken landbouwbevolking een redelijke levensstandaard te verzekeren, noodzakelijk is dat maatregelen ter vergemakkelijking van de aanpassing van het aanbod aan de eisen van de markt kunnen worden getroffen;

Overwegende dat de totstandbrenging van een gemeenschappelijke markt in de sector eieren de instelling van een uniforme regeling van het handelsverkeer aan de buitengrenzen van de Ge-

(1) PB no. 14 van 29. 1. 1963, blz. 153/63.
(2) PB no. 103 van 2. 6. 1967, blz. 2084/67.
(3) PB no. 30 van 20. 4. 1962, blz. 953/62.